

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 128 (2002)  
**Heft:** 21: Archives Sarrasin

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## **pourquoi faire des sacrifices quand vous pourriez vous offrir l'image entière?**



### **hp Designjet 100**

Gardez la tête sur les épaules et offrez-vous une image grand format avec la nouvelle imprimante couleur hp Designjet 100. Pour le prix d'une imprimante A2, vous pouvez désormais acquérir une machine polyvalente capable d'imprimer aussi bien des documents courants que des dessins de CAO jusqu'au format A1+, et ce sans quitter votre bureau. Le tout avec une qualité d'image exceptionnelle, une netteté et une précision du détail irréprochables, dont seul hp a le secret. D'un excellent rapport qualité-prix, la hp Designjet 100 est économique et simple à utiliser grâce à des cartouches remplaçables individuellement et à des modes d'impression spéciaux destinés à optimiser la consommation d'encre. Elle vous épargnera également de nombreuses allées et venues chez votre imprimeur! Et parce que c'est une imprimante hp, vous pouvez compter sur sa fiabilité et ses performances.

- Formats d'impression: A5 à A1+ • Compatibilité environnement bureautique: certification Microsoft® pour les pilotes Windows® 98, 2000 et XP • Solutions d'impression CAO: pilotes AutoCAD™ disponibles • Simplicité d'utilisation
- Suppression des frais de sous-traitance • Compatibilité avec une vaste gamme de supports hp • Design compact et élégant

**CHF 2 150.-\*** (TVA non comprise)

Pour en savoir plus, rendez-vous sur [www.designjet-online.hp.com](http://www.designjet-online.hp.com)

